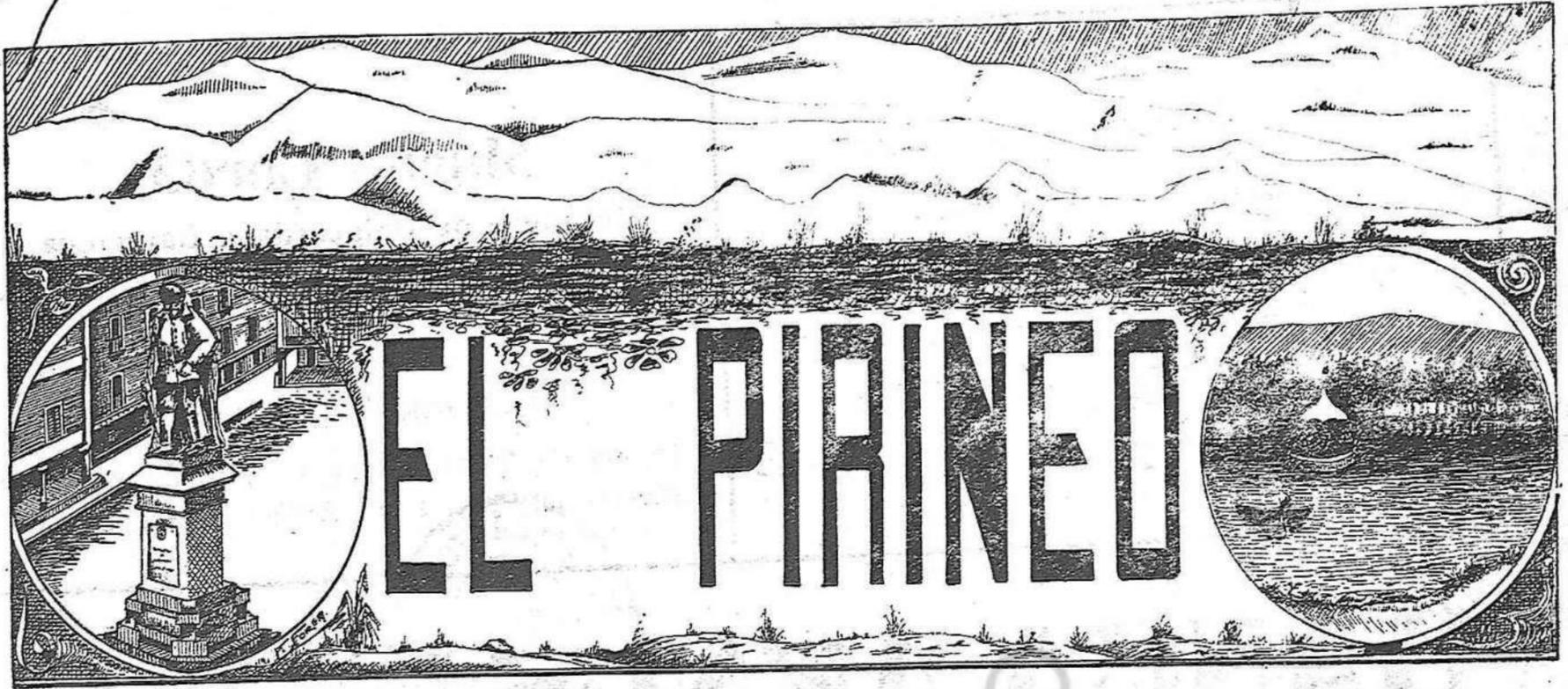


Amor a la Patria



EL PIRINEO

15 cénts.

PUIGCERDA

15 cénts.

Año VI. — Número 246

Fundador: Dr. D. Jaime Durán

30 de Agosto de 1924

Hotel de France

Situado al centro de la villa, cerca al Castillet y al Paseo de los Plátanos. Teléfono núm. 6-89. Agua corriente caliente y fría en todas las habitaciones. Cuarto de baños y duchas. :- :-

DIRECTOR PROPIETARIO

JOSE BUHIGAS
PERPIGNAN

Establecimiento reformado de poco tiempo y lujosamente amueblado:-
Recomendado por el "Touring Club de France" :- :- :-
Cocina de primer orden.
Confortable restaurant :-

Servicios al cubierto y a la carta :- Vinos y champagnes de todas las marcas :- Bonita y espaciosa terraza :- Luz eléctrica :- Habitaciones independientes y para familias :- Garage :- Precios económicos
ut omnibus del Hotel a todos los trenes

Miguel Llanas

(Casa Matatán)

Puigcerdá

Rebaja verdadera en camas de Viena, hierro, somiers, cómodas, sill s, colchones y toda clase de muebles

Máquinas para coser sistemas SINGER y VRTHEIM, 20 por ciento de rebaja. También las hay de ocasión :-

Concepción Rosell

Viuda del Dr. Durán

Comadrona

*Con Real título, y con prácticas en el
Hospital Clínico de Barcelona.*

Revolución 11, tel. 20

Martín Cerdá

**Recadero de Puigcerdá a Barcelona
y vice-versa**

SE RECIBEN ENCARGOS

Puigcerdá: Plaza Cabrinetty, 7 (bajos)
Barcelona: Petxina, 4 y Aviñó, 30 lechería

BANCA ARNUS

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846

Sucursal en Puigcerdá

CAPITAL 10.000.000 DE PTAS. COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

CAJA CENTRAL: Plaza Cataluña, 22 CAJA MATRIZ: Pasaje del Reloj, 3

BARCELONA

SUCURSALES EN

Balaguer, Berga, Cervera, Figueras, Igualada, Lérida, Manresa, Solsona, Tárrega, Vich y
PUIGCERDÁ = Plaza de Cabrinetty, 8

Operaciones que realiza esta Sucursal:

- Compra, venta y entrega en el acto, de toda clase de títulos de contratación corriente.
- Descuento de cupones y títulos amortizados. -- Suscripción a todas las emisiones.
- Examen cuidadoso de todas las amortizaciones de títulos, cuyos cupones hayan sido pagados en nuestras cajas, avisando a los interesados caso de resultar alguno amortizado.
- Depósito de títulos en custodia, franco de derechos. -- Cuentas de ahorro con interés.
- Canje de títulos, estampillaje, nacionalización y agregación de la hoja de cupones.
- Cobro, descuento y negociación de letras y demás efectos comerciales sobre plaza, península y extranjero. -- Préstamos con garantía de títulos.
- Cartas de crédito y giros postales o telegráficos sobre la península y extranjero.
- Cuentas corrientes a la vista en moneda nacional y extranjera con interés y libres de comisión.
- Imposiciones a plazo fijo con abono de intereses según los plazos.
- Cuentas corrientes de títulos a la vista, abonando los cupones libres de comisión.
- Compra-venta de toda clase de monedas de oro, billetes o cheques.
- Y todas aquellas especiales que integran la Banca y la Bolsa.

Agencia de Transportes
d'e

R. Altimiras

Puigcerdá:

P. Salmerón tel. 8, y Paseo de Bourg-Madame, núm. 25

Sucursales en

BARCELONA, Arderiu y Pallarols, Rech 15, tel. 2.415 R.

RIPOLL, Andreu y Planas, P. Mercado 18, tel. 316.

SEO de URCEL, S. Armengol 12.

Dr. Antón Pal Solé

Metge Oculista

Ex-extern dels Hospitals de París

Consulta tots els Diumenges al Hotel Monastir de
RIPOLL

Hores de visita

de 10 a 1

EMOCIONARIO

Los últimos resplandores del ocaso solar dejan en el espacio una diáfana claridad que poco a poco desaparece bajo el velo púrpura de un crepúsculo netamente ceretano. Blancos jirones de nubes, bordeadas de fuego, galopan raudos hacia los sangrientos límites del horizonte infinito, uniéndose en gigantes cas moles, desgranándose en caprichosos bordados, en maravillosas filigranas, como obra maestra de un orfebre inmortal, cual joya creada por el mágico buril de Benvenuto Cellini...

La Cerdaña entera se cubre con las rojas gasas del sol poniente y las altas montañas que la rodean semejan cráteres de volcanes en erupción. El cielo adquiere vivos destellos de incendio y, conforme la vista de aleja de los abismos donde Febo se hunde, la inmensa bóveda celeste se torna de un azul transparente, con fulgores de esmeralda y una inverosímil fusión de rubíes y zafiros, de ágata y topacio. Lentamente, el soberbio colorido que ningún pincel humano logró arrebatarse a la madre Naturaleza, va esfumándose tras las sombras de la Noche que llega...

*Ya de la noche el manto
del sol oculta sus resplandores...*

Evocando vamos los versos de la célebre zarzuela cuando entramos en un lugar que aún desconocíamos: la Plaza de Salmerón. Nuestra admiración se desborda al contemplar el magnífico panorama que se domina desde dicha plaza, ante la hermosa vista que ofrece la espléndida campiña ceretana desde este punto estratégico que abarca toda la extensa llanura encerrada dentro de la barrera natural del Pirineo.

En esta hora, oculto ya el sol y todavía en el espacio el sanguinolento resplandor del poniente; cuando muere el día para dejar, gaiente, que reine la noche; cuando la Luna hace su aparición en el palio azul del cielo y las estrellas comienzan a temblar en su trono de sombras, el panorama que desde esta pequeña Plaza de Salmerón ofrece la Cerdaña es digno de que el Concejo puigcerdanés hiciera algo por embellecer el citado lugar. Sanearlo, engalanarlo como se merece un sitio que es único en la villa, que por el espléndido paisaje que desde allí se contempla en día que ser el centro de Puigcerdá, la plaza mimada y cuidada que atraerá al forastero e hiciera que su recuerdo fuese de grata memoria a todo aquel que la visitase.

No creemos que sea obra de titanes reformar el aspecto un poco de barrio bajo y otro poquito de

aduar que en la actualidad tiene aquel delicioso rincón. Restaurar y pintar las fachadas de los escasos edificios allí enclavados, pavimentar el suelo, plantar unos arbolitos circundando el corto espacio que ocupa la plaza, colocar en el centro una fuente que, aunque fuese de piedra rústica, daría encanto al lugar...

Todo esto que tanto favorecería a la Plaza de Salmerón y que haría de ella un sitio ameno y preferido, es cosa que no dejaría en la indigencia al Ayuntamiento de la invicta villa y esta entera se lo agradecería eternamente.

* * *

En nuestro carnet de impresiones de bellezas entre la descripción de una puesta de sol en Roma vista desde la basílica de San Pedro, a orillas del Tíber, y un crepúsculo sevillano, contemplado desde el maravilloso Parque de María Luisa, anotamos este bello anochecer en la bella Cerdaña, tomado desde la diminuta Plaza de Salmerón, que por su rotunda hermosura, no desmerece en nada al de la encantadora ciudad del Betis ni al de la grandiosa patria de Miguel Ángel...

ADIGAN

Todo paladar refinado exige la riquísima

MANTEQUILLA

MARUXA

Elaborada con las mejores leches de la comarca

Absolutamente pura
Fábrica en All (Cerdaña)

Magnífico Automóvil

de Alquiler

Propio para Excursiones :: A precios módicos

Razón: HOTEL RIZA Puigcerdá

Eclos Teatrales

El sentimentalismo es, por lo general, innato en los hijos de la bella tierra de Garibaldi. Por esto, las producciones de los autores contemporáneos italianos —D'Anuncio, Guido da Verona, Pirandello, Nicodemi, etc.— tienen siempre un fondo de romanticismo que, en honor de la verdad, no encaja ya en la vida moderna de este siglo, en el que se piensa más en lo positivo que en ideales y en el que el amor (hermosa palabra que de puro usada casi no tiene sentido) no se comprende sino se presenta acompañado de una dote respetable.

Sin embargo, aún quedan románticos que acuden al Templo de Talía cuando en él se representan obras de Calderón, Zorrilla (¡cuántas admiradoras tiene aún el D. Juan sevillano, felón y cruel!), Villaespesa, Nicodemi, etc., etc.

«Retazo», la comedia de este último, es una obra sencilla y que tiene escenas de gran emoción, en la que la Sra. Fortuny, interpretando magistralmente el papel de la protagonista, estuvo a la altura de su nombre, logrando, a fuerza de arte y talento, sobrepasar en éxito al obtenido hasta ahora en el coquetón Teatro del Casino Ceretano.

Con gran acierto trabajaron también las Sras. Arquero y Zaldivar, y, en cuanto al sexo fuerte, los señores Quadreny, Pujol, Garriga, Félez y Anglés cooperaron admirablemente al feliz desarrollo de la hermosa comedia de Nicodemi, teniendo todos que salir repetidamente a las baterías llamados por los constantes aplausos con que el público premió la soberbia labor.

El jueves se estrenó la última creación de don Jacinto Benavente «Lecciones de buen amor», comedia en la que podemos apreciar que el genio del formidable comediógrafo es compatible con la avanzada edad, con su vejez, como él dice.

Benavente fué siempre un esforzado paladín de la infancia y en esta obra rompe una lanza en su honor, dando una lección a los padres por boca de la monísima Mariquita Quadreny Fortuny, que ya en su tierna edad proclama con gran acierto que no en balde es hija de dos grandes artistas.

Maria Fortuny—Clarita—nos dió otra prueba de su ingenio y su gran facilidad de adaptarse a cuantos personajes representa, máxime si se tiene en cuenta que su papel era de mucha consonancia con sus instintos maternos. Su admirable actuación fué premiada con grandes aplausos.

También la Srta. Blanch (M.), en su corta estancia en escena, estuvo acertadísima, expresándose con gran soltura y dando la sensación de que domina perfectamente su difícil arte.

Sobresalió en su papel el Sr. Quadreny, que supo reflejar en su voz y en sus ademanes la nobleza que el insigne D. Jacinto pone en los actos de Federico, y asimismo el Sr. Garriga que cada noche nos admira más con su trabajo pulcro y hecho con gran entusiasmo. Muy discretos los señores Félez y Anglés.

Al descender el telón fueron todos muy aplaudidos, hasta la pequeña María, que muy ufana de su labor, quiso también recibir su justificado premio.

Pusieron después en escena el gracioso paso de comedia de los hermanos Quinteros «A la luz de la Luna», gustando mucho tanto el libro como la interpretación hecha por la Sra. Fortuny y los Sres. Quadreny y Garriga, siendo los tres ovacionados.

Ayer sábado fué puesta en escena la aplaudida comedia de S. y J. Alvarez Quinteros «La escondida senda» en la que la Sra. Fortuny estuvo insuperable, afirmando aún más el alto criterio que nuestro público tiene formado de la genial y bellísima actriz.

También la encantadora Montserrat Blanch, en el papel de Olimpia, que interpretó maravillosamente, se mostró como una gran artista, adoptando una ingenuidad y un ángel que encaja muy bien a su gentil figura de colegiala.

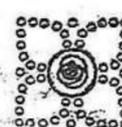
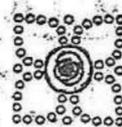
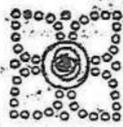
Muy acertadas las señoras Arquero y Zaldivar y señorita Blanch (E.).

El señor Garriga sigue acentuando su personalidad artística en cuantos papeles representa. No le regateamos nuestros aplausos por su magnífica labor en el Emilio que tan admirablemente supo representar. Muy bien los señores Quadreny, cuya ingeniosa inventiva y gracia personal causó la hilaridad del público, y Pujol, el artista enciclopedia (actor, autor, pintor y no dudamos que también sea escultor y músico) que nos hizo reír con su maniática pasión por los conejos. Bien los señores Blanch, Anglés y Félez.

También representaron el gracioso sainete «La casa de los misterios», que fué muy reído por la concurrencia y en el que Montserrat Blanch nos muestra otra faceta de su arte: la de adaptarse perfectamente a los tipos andaluces, tan difíciles de hacer con la perfección y *salero* con que la simpatiquísima actriz supo hacerlo.

Estupendamente los señores Quadreny, Garriga y Félez que con sus ocurrencias hicieron la delicia del público. Muy bien las Sras. Arquero y Zaldivar.

Para hoy «La mala ley», de Linares Rivas, para el martes la película «D. Juan Tenorio» y otras, el miércoles la comedia «El conflicto de Mercedes» y el sábado, beneficio de María Fortuny con la comedia de Sassone «¡Calla, corazón!».



MANTECA LLIVIENSE

de la

Cooperativa Lechera de Llivia

Venta en Puigcerdá: CASA RIGOLA

Plaza de Cabrinetty, 3 (Cerería)

Se recibe diariamente



NO LI DONGUI VOLTES

EL

CHAMBO

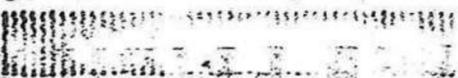
ES EL MILLOR DE TOTS.

- PER EL TOCADOR.....
- PER EL BANY.....
- PER LA CARA I LES MANS.....
- PER AFEITAR.....
- PER RENTAR LA ROBA.....
- PER FREGAR A TERRA.....
- PER LA CUINA.....

SERVEIX PER TOT.
 REUNEIX LES MES ALTES QUALITATS
 DINS DE UN PREU MODIC.

FABRICANTS ANTIGA SABONERA
 TAPIA I SOBRINO S. A.

CONCESSIONARI PER A CATALUNYA
 F. GARRIGA CORTS 403



**Este número de EL PIRINEO
 ha sido sometido
 a la censura militar.**

Religiosas

La satisfacción de anunciar la gran novena en honor de nuestra amada Patrona la Virgen de la Sacristia, que empezará hoy por la noche precediendo el traslado solemne de la bendita imagen al altar mayor desde donde ha de recibir nuestros homenajes y atender solícita y amante nuestras súplicas y reverentes y confiados acudimos durante estos días novenarios a honrarla. Nadie falte a la cita si de buen cetero no se precia, más que más ocupando la sagrada cátedra e eminente orador sagrado P. José Pijoan de la Compañía de Jesús.

El martes en la misa de 8 ejercicio del día en honor de S. Antonio y el viernes a las 8 y media misa de Comunión general del Apostolado de la Oración; por la tarde a las 4, Vela al Corazón eucarístico de Jesús, en favor de las Almas del Purgatorio.

Festa de Sant Josep de Calasans

A l'Església del col·legi de P. P. Escolapis d'aquesta vila va celebrar-se el dimecres passat la festa de llur Fundador S. Josep de Calasans amb solemnitat extraordinaria.

A les nou del matí hi hagué Missa solemne cantada per l'Escolania del col·legi amb el reforç de valuosos elements de la Vila i de la capital i amb acompanyament d'instrumentació de corda i vent.

Va predicar el Dr. Joaquim Masdexart, catedràtic del Seminari Conciliar de Barcelona, El sermó fou una pesa oratoria magistral.

En acabar l'Ofici foren invitats celebrants i músics al banquet amb que els obsequiava la Comunitat de P. P. Escolapis. Entre els assistents hi vegerem ultra els abans esmentats als Srs. D. Emili Junoy, Dr. Bosomba, Dr. Pujol, el Secretari de la J. D. de A. C. de Barcelona Dr. Santamaría i molts que sentim no recordar.

Fou una festa esplèndida per que felicitem als P. P. Escolapis i als qui varen contribuir-hi.

Noticias

Atropello.— El pasado domingo en la calle de la Libertad, fué atropellada por un automóvil una señora, cuyo nombre ignoramos.

Fué asistida de primera intención en la Farmacia que posee en la misma calle D. Armengol Ferrer.

Las heridas recibidas fueron de pronóstico reservado.

Visitantes.— El pasado lunes llegaron en el tren de Francia, la Sección Lírico Artística del Casino Menestral de Figueras que dirige el maestro D. Martín Llobet.

Marcharon el miércoles muy contentos de su viaje a esta villa dirigiéndose a Perpignan.

Fiestas de Seo de Urgel.— Hemos recibido un cartel anunciando los festejos de la próxima fiesta de Seo de Urgel. Hay una gran variedad de atracciones: Fútbol, Baile, Teatro, etc. etc.

Este año se prepara animadísima, y como todos los años es de esperar que será muy visitada de puigcerdaneses.

Los que se marchan.— El pasado martes salieron en su automóvil para Arenys de Mar el fabricante de licores de aquella localidad D. Agustín Vives y D. Tomás Bombí.

¿HACE V. MALAS DIGESTIONES? Acostúmbrase a tomar después de cada comida una taza de MALTE KNEIPP, con o sin leche, y su aparato digestivo funcionará pronto con toda regularidad. Producto fabricado en España. De venta en paquetes de 100, 250, 500 gramos y un kilo, al precio de Ptas. 5 el kilo.

D. José Saurín, España, 23, Puigcerdá.

Afluencia de viajeros.— Durante estas semanas últimas se ha notado una gran afluencia de viajeros en esta villa, estando los Hoteles y Fondas llenos a no poder más, se ha notado por lo tanto, una gran animación en nuestras calles. En Bourg Madame todos los establecimientos estaban llenos, durante todo el día, pues todos los viajeros que vienen no pueden marcharse sin haber visitado antes el vecino pueblo fronterizo.

Font Romeu cada día se ve mas concurrido.

Fiesta de Urtg.— Hoy celebra su fiesta mayor este vecino pueblo comarcal.

Baile.— El viernes por la noche hubo uno en el C. A. M., organizado por los cocineros y camareros de nuestras fondas.

Fué un éxito.

Tiempo.— Esto semana hemos disfrutado de un hermoso tiempo, no ha llovido, solo algún día ha habido por unas horas nubarrones pero se han escaecido.

S. José de Calasanz.— El pasado miércoles en las Escuelas Pías se celebró la fiesta de su Patrón habien lo grandes festejos como ya detallamos por reseña.

Se compra leche en la desnatadora (Cooperativa) de Ali, a 0,35 pesetas el litro. En los pueblos que tengan más de 100 litros se recogerá gratis de portes.

Se vende moto side car semi-nueva, buenas condiciones, Razon en esta imprenta.

Ganga Se arrienda o vende 1 propiedad 60.000 frs. a 20 km. de Prades, otra 9.000 frs. al mismo lugar, otra 16 000 f. s. id. y tres mas baratísimas todas en el campo

RAZÓN: En esta Imprenta.

Casa en Osseja Se vende. Tres pisos y entresuelo, todos amueblados y en buen estado, patio, lavadero, waters, agua electricidad.—Dará razón: L. de Travy, Libertad, 52.— Puigcerdá.

La Imprenta Moderna

participa a su clientela y público en general que ha trasladado sus talleres y despacho a la

Calle de la LIBERTAD, nú n. 42

"Bar Cabrinetty"

el mas elegantísimo y bién situado de la villa

:- Juan Tallafarro :-

Cafés :- Fiambres
Licores - Sanwichs

Especialidad en resopones :- Gran Menú

Gran Hotel Restaurant

TIXAIRE

LIBERTAD 3, Tel. 24.

PUIGCERDÁ

Reformado completamente. —
Calefaccion central en todas las
dependencias del Gran Hotel. —
Luz eléctrica. Cuartos de baño
y ducha. — Garage. — Gran Con-
fort.

Banco Geretano

Puigcerdá: Calle Mayor 27,
Teléfono, 15.

Banca - Bolsa - Cupones - Giros - Cuentas corrientes
Cambios-Agencia de Aduanas
Representación de Real Automóvil Club de Cataluña
Guías de circulación

Assistencia Médica, Clínica d' Operacions i Raigs "X"

MELCIOR VAQUER CLAPERA

Metje titula de Campdevancl. - Ex-alumne intern pensionat
del Hospital de la Santa Creu y per oposició de la Facultat de Medicina de Barcelona

Casa apropiat per el tractament de tota mena de malalties medic-quirúrgiques - Te-
léfon, calefacció, timbres i llum eléctrica en les habitacions. - Menjador istil Grand Hotel
Assistencia a càrrec de les germanes Josefines. - Servei permanent d'enfermers i d'enfer-
meres. - Estació del Ferrocarril Transpirinaic i parada dels autos de Ripoll a la Pobla de
Lllet. - Servei especial per operacions d'urgència a fóra de la clínica amb assepcia abso-
luta. - Magnífica instalació de Raigs "X". - Radioscopia, radiografia i radioterapia d'alta
precisió

Consulta en la Clínica de 11 a 12 del matí de 7 a 8 del vespre i en hores convingudes, en previ avis

Teléfono, 204

CAMPDEVANCL

ANÓNIMA ALSINA Y GRAELLS

De Auto-Transportes

Servicios combinados con los
Caminos de Hierro del Norte

y Ferrocarril Transpirenáiico

Billetes Especiales, Combinados y Directos

Barcelona-Puigcerdá-Seo de Urgel

Despacho de billetes

BARCELONA

En la taquilla de la Estación de los F. C. del Norte

Puigcerdá

Seo de Urgel

Plaza de las Monjas

Paseo de Tetuán

NOTA.—Esos billetes son directos y a precios reducidos, evitando a los pasajeros las molestias de tomar varios billetes para realizar el viaje, siendo utilizables para todos los trenes: los combinados entre Puigcerdá y Barcelona y para el correo los de Seo de Urgel

En las ciudades dependencias de la Empresa y en las Estaciones del Norte se admitirán facturaciones directas de equipajes y encargos. ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○